

### European Union

### Publication of Supplement to the Official Journal of the European Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

**Contract notice** 

(Directive 2004/18/EC)

### **Section I: Contracting authority**

3	,			
I.1) Name, addresses and contact	point(s):			
Official name: EUROPEAN DEFENO	CE AGENCY	National IE	): (if known)	
Postal address: RUE DES DRAPIER	S 17-23			
Town: BRUSSELS	Postal code: B-	1050	Country: B	elgium (BE)
Contact point(s):		Telephone	:	
For the attention of: Contracting Uni	t			
E-mail: procurement@eda.europa.e	u	Fax: +32	25042975	
Internet address(es): (if applicable)				
General address of the contracting a	uthority/entity: ((	JRL) http://ww	ww.eda.europa.eu	
Address of the buyer profile: (URL)				
Electronic access to information: (Ui	RL)			
Electronic submission of tenders and	requests to part	icipate: <i>(URL</i>	.)	
Further information can be obtained	ed from			
The above mentioned contact point	nt(s) $\bigcirc$ Other (p	lease comple	ete Annex A.I)	
Specifications and additional docupurchasing system) can be obtain		ng document	s for competitive o	lialogue and a dynamic
● The above mentioned contact point	nt(s) O Other (p	lease comple	te Annex A.II)	
Tenders or requests to participate	must be sent to	)		
The above mentioned contact points.	nt(s) O Other (p	lease comple	ete Annex A.III)	
I.2) Type of the contracting author	ity			
O Ministry or any other national or fe	ederal authority, i	ncluding their	regional or local su	b-divisions
O National or federal agency/office				
O Regional or local authority				
O Regional or local agency/office				
$\bigcirc$ Body governed by public law				
<ul><li>European institution/agency or int</li></ul>	ernational organi	sation		
O Other: (please specify)				
I.3) Main activity				

 $\square$  General public services

 $\boxtimes$  Defence

☐ Public order and safety
□ Environment
$\square$ Economic and financial affairs
□ Health
$\square$ Housing and community amenities
□ Social protection
$\square$ Recreation, culture and religion
☐ Education
$\Box$ Other: (please specify)
I.4) Contract award on behalf of other contracting authorities
The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities:
O yes ● no
information on those contracting authorities can be provided in Annex A

### Section II : Object of the contract

### II.1) Description:

### II.1.1) Title attributed to the contract by the contracting authority :

15.CSD.OP.024 Framework contracts for the provision of cleaning services to EDA

II.1.2) Type of contract and locati choose one category only – works, s contract or purchase(s)		ry or of performance : orresponds most to the specific object of your
O Works	O Supplies	<ul><li>Services</li></ul>
□ Execution	O Purchase	Service category No: 14
☐ Design and execution ☐ Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities	<ul><li>○ Lease</li><li>○ Rental</li><li>○ Hire purchase</li><li>○ A combination of these</li></ul>	Please see Annex C1 for service categories
Main site or location of works, place	of delivery or of performance	:
Place of performance: at the contract Place of delivery: EDA premises.	ctor's premises.	
NUTS code: BE10		
II.1.3) Information about a public of (DPS):  ☐ The notice involves a public control involves the establishm ☐ The notice involves the setting up II.1.4) Information on framework of Framework agreement with seven Number:  or  (if applicable) maximum number:	act nent of a framework agreemer of a dynamic purchasing syste agreement: (if applicable) ral operators  • Frame	
Duration of the framework agreem Duration in years: 4 or in months		
Justification for a framework agreen	nent, the duration of which exc	reeds four years :
Estimated total value of purchase figures only) Estimated value excluding VAT: 92		he framework agreement (if applicable, give
or Range: between : : and :	: Currency:	
-	•	
Frequency and value of the contract	is io de awaideu : (II KNOWN)	

### II.1.5) Short description of the contract or purchase(s):

The Agency intends to conclude framework contracts for the provision of cleaning services

### II.1.6) Common procurement vocabulary (CPV):

	Main vocabulary	Supplementary vocabulary (if applicable)
Main object	90910000	

### II.1.7) Information about Government Procurement Agreement (GPA):

The contract is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): O yes ono

II.1.8) Lots: (for information about lots, use Annex B as many times as there are lots)

This contract is divided into lots:  $\bigcirc$  yes  $\odot$  no

(if yes) Tenders may be submitted for

O one lot only

O one or more lots

O all lots

### II.1.9) Information about variants:

Variants will be accepted : ○ yes ono

### II.2) Quantity or scope of the contract:

II.2.1) Total quantity or scope: (including all lots, renewals and options, if applicable)

(if applicable, give figures only)

Estimated value excluding VAT: 1200000.00 Currency: EUR

or

Range: between: : and: : Currency:

### **II.2.2) Information about options :** (*if applicable*)

Options: Oyes 

no

(if yes) Description of these options:

(if known) Provisional timetable for recourse to these options :

in months: or in days: (from the award of the contract)

### **II.2.3)** Information about renewals: (if applicable)

This contract is subject to renewal: ● yes ○ no

Number of possible renewals: (if known) 3 or Range: between: and:

(if known) In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent

contracts:

in months: 48 or in days: (from the award of the contract)

### II.3) Duration of the contract or time limit for completion:

Duration in months: 12 or in days: (from the award of the contract)

or

Starting: (dd/mm/yyyy)

Completion: (dd/mm/yyyy)

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) Conditions relating to the contract:

III.1.1) Deposits and guarantees required: (if applicable)

## III.1.2) Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them:

Please refer to the tender documents: http://www.eda.europa.eu/procurement-gateway/opportunites/eda-procurement

### III.1.3) Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded: (if applicable)

Please refer to the tender documents, available upon request at procurement@eda.europa.eu

### III.1.4) Other particular conditions: (if applicable)

The performance of the contract is subject to particular conditions : O yes • no (if yes) Description of particular conditions:

#### III.2) Conditions for participation:

### III.2.1) Personal situation of economic operators, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers:

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met:

Please refer to the tender documents: http://www.eda.europa.eu/procurement-gateway/opportunites/eda-procurement

#### III.2.2) Economic and financial ability:

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met:

Minimum level(s) of standards possibly required: (if applicable)

Please refer to the tender documents: http://www.eda.europa.eu/procurement-gateway/opportunites/eda-procurement

### III.2.3) Technical capacity:

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Minimum level(s) of standards possibly required: (if applicable)

Please refer to the tender documents: http://www.eda.europa.eu/procurement-gateway/ opportunites/eda-procurement

### III.2.4) Information about reserved contracts: (if applicable)

☐ The contract is restricted to sheltered workshops

☐ The execution of the contract is restricted to the framework of sheltered employment programmes

### III.3) Conditions specific to services contracts:

### III.3.1) Information about a particular profession:

Execution of the service is reserved to a particular profession: O yes • no (if yes) Reference to the relevant law, regulation or administrative provision :

### III.3.2) Staff responsible for the execution of the service:

Legal persons should indicate the names and professional qualifications of the staff responsible for the execution of the service:  $\bullet$  yes  $\circ$  no

### **Section IV: Procedure** IV.1) Type of procedure: **IV.1.1)** Type of procedure: Open O Restricted O Accelerated restricted Justification for the choice of accelerated procedure: O Negotiated Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): Oyes Ono (if yes, provide names and addresses of economic operators already selected under Section VI.3 Additional information) Justification for the choice of accelerated procedure: O Accelerated negotiated O Competitive dialogue IV.1.2) Limitations on the number of operators who will be invited to tender or to participate: (restricted and negotiated procedures, competitive dialogue) Envisaged number of operators: or Envisaged minimum number: and (if applicable) maximum number Objective criteria for choosing the limited number of candidates: IV.1.3) Reduction of the number of operators during the negotiation or dialogue: (negotiated procedure, competitive dialogue) Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated: Oyes Ono IV.2) Award criteria IV.2.1) Award criteria (please tick the relevant box(es)) O Lowest price or • The most economically advantageous tender in terms of O the criteria stated below (the award criteria should be given with their weighting or in descending order of

• the criteria stated in the specifications, in the invitation to tender or to negotiate or in the descriptive document

importance where weighting is not possible for demonstrable reasons)

Criteria	Weighting	Criteria	Weighting
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Criteria	Weighting	Criteria	Weighting			
5.		10.				
IV.2.2) Information about electronic auct	tion					

An electronic auction will be used ○ yes ● no

(if yes, if appropriate) Additional information about electronic auction:

IV 2.2) Provious publication(s) conserving the come contract.

### IV.3) Administrative information:

IV.3.1) File reference number attributed by the contracting authority: (if applicable) 15.CSD.OP.024

O yes • no	concerning	the Same Contract:
(if yes)		
O Prior information notice	O Notice or	n a buyer profile
Notice number in the OJEU:	of:	(dd/mm/yyyy)
$\square$ Other previous publications(if	applicable)	
IV.3.3) Conditions for obtainin the case of a competitive dialogoral Time limit for receipt of requests Date: Time:	ie)	ons and additional documents or descriptive document: (in
Payable documents Oyes   Oyes	no	

Currency:

### IV.3.4) Time limit for receipt of tenders or requests to participate:

Date: 15/06/2015 Time: 17:00

(if yes, give figures only) Price:

Terms and method of payment:

IV.3.5) Date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates: (if known, in the case of restricted and negotiated procedures, and competitive dialogue)

Date:

### IV.3.6) Language(s) in which tenders or requests to participate may be drawn up:

Any EU official language

O Official EU language(s):

 $\boxtimes$  Other:

In case the tender is not in English, working language of the contract, a courtesy translation should be delivered.

### IV.3.7) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender:

or

Duration in months: or in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

### IV.3.8) Conditions for opening of tenders:

Date: 16/06/2015 (dd/mm/yyyy) Time10:00

(if applicable)Place: EDA Premises, Rue des Drapiers 17-23, Brussels, Belgium Persons authorised to be present at the opening of tenders (if applicable):

● yes O no

(if yes) Additional information about authorised persons and opening procedure:

A maximum of 1 legal representative per participating tenderer may attend the opening session. Tenderers shall inform the Agency of their intention to attend, at least 5 days prior to the opening session.

### **Section VI: Complementary information**

## VI.1) Information about recurrence: (if applicable) This is a recurrent procurement : ○ yes ● no

(if yes) Estimated timing for further notices to be published:

### VI.2) Information about European Union funds:

The contract is related to a project and/or programme financed by European Union funds : O yes on o (if yes) Reference to project(s) and/or programme(s):

#### VI.3) Additional information: (if applicable)

http://eda.europa.eu/procurement-gateway/opportunites/eda-procurement

### VI.4) Procedures for appeal:

#### VI.4.1) Body responsible for appeal procedures:

Official name: General Court

Postal address: rue du Fort Niedergrünewald

Town: Luxembourg Postal code: 2925 Country: Luxembourg (LU)

Telephone: +352 4303-1

E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu Fax: +352 4303-2100

Internet address: (URL) http://curia.europa.eu

### **Body responsible for mediation procedures** (if applicable)

Official name:

Postal address:

Town: Postal code: Country:

Telephone:

E-mail: Fax:

Internet address: (URL)

### VI.4.2) Lodging of appeals: (please fill in heading VI.4.2 or if need be, heading VI.4.3)

You may submit any observations concerning the award procedure to the contracting authority indicated under Heading I.1. If you believe that there was maladministration, you may lodge a complaint to the European Ombudsman within two years of the date when you became aware of the facts on which the complaint is based (see http://www.ombudsman.europa.eu). Such complaint does not have as an effect either to suspend the time-limit to launch an appeal or to open a new period for lodging an appeal. Within two months of the notification of the award decision you may lodge an appeal to the body referred to in VI.4.1.

#### VI.4.3) Service from which information about the lodging of appeals may be obtained:

Official name: General Court

Postal address: rue du Fort Niedergrünewald

Town: Luxembourg Postal code: 2925 Country: Luxembourg (LU)

Telephone: +352 4303-1

E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu Fax: +352 4303-2100

Internet address: (URL) http://curia.europa.eu

VI.5) Date of dispatch of this notice:

22/04/2015 (dd/mm/yyyy) - ID:2015-053881

# Annex A Additional addresses and contact points

I) Addresses and contact points	from which furthe	er information car	n be obtained
Official name:		National ID: (if	known)
Postal address:			
Town:	Postal code:		Country:
Contact point(s):		Telephone:	
For the attention of:			
E-mail:		Fax:	
Internet address: (URL)			
II) Addresses and contact points	from which speci	fications and add	ditional documents can be obtained
Official name:		National ID: (if	known)
Postal address:			
Town:	Postal code:		Country:
Contact point(s):		Telephone:	
For the attention of:			
E-mail:		Fax:	
Internet address: (URL)			
III) Addresses and contact points	s to which tenders	s/requests to part	icipate must be sent
, ,	s to which tenders	strequests to part National ID: (if	
III) Addresses and contact points	s to which tenders		
III) Addresses and contact points Official name:	s to which tenders  Postal code:		
III) Addresses and contact points Official name: Postal address:			known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town:		National ID: (if	known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s):		National ID: (if	known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of:		National ID: (if	known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail:		National ID: (if	known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail:		National ID: (if	known)
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail: Internet address: (URL)	Postal code:	National ID: (if Telephone: Fax:	known)  Country:
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail: Internet address: (URL)	Postal code:	National ID: (if Telephone: Fax:	country:  e contracting authority is purchasing
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail: Internet address: (URL)  IV) Address of the other contract Official name	Postal code:	National ID: (if Telephone: Fax:	known)  Country:
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail: Internet address: (URL)	Postal code:	National ID: (if Telephone: Fax:	country:  te contracting authority is purchasing National ID ( if known ):
III) Addresses and contact points Official name: Postal address: Town: Contact point(s): For the attention of: E-mail: Internet address: (URL)  IV) Address of the other contract Official name Postal address:	Postal code:	National ID: (if Telephone: Fax:	country:  e contracting authority is purchasing

## Annex B Information about lots

Title attributed to	the contract by the contractin	g authority	
Lot No :	Lot title :		
1) Short descripti	on:		
-	urement vocabulary (CPV):		
Main vocabulary:			
3) Quantity or sco	ppe:		
(if known, give figu	res only) Estimated cost excludi	ing VAT:	Currency:
or			
Range: between :	and:		Currency:
<b>4) Indication abou</b> Duration in months or	at different date for duration of : or in days : (fr	f contract or starting/comprom the award of the contract	
-	(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)		
5) Additional info	rmation about lots:		

### **Annex C1 – General procurement**

### Service categories referred to in Section II: Object of the contract Directive 2004/18/EC

### Category No [1] Subject

- 1 Maintenance and repair services
- 2 Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail
- 3 Air transport services of passengers and freight, except transport of mail
- 4 Transport of mail by land [3] and by air
- 5 Telecommunications services
- 6 Financial services: a) Insurances services b)Banking and investment services [4]
- 7 Computer and related services
- 8 Research and development services [5]
- 9 Accounting, auditing and bookkeeping services
- 10 Market research and public opinion polling services
- 11 Management consulting services [6] and related services
- Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
- 13 Advertising services
- 14 Building-cleaning services and property management services
- 15 Publishing and printing services on a fee or contract basis
- 16 Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

### Category No [7] Subject

- 17 Hotel and restaurant services
- 18 Rail transport services
- 19 Water transport services
- 20 Supporting and auxiliary transport services
- 21 Legal services
- 22 Personnel placement and supply services [8]
- 23 Investigation and security services, except armoured car services
- 24 Education and vocational education services
- 25 Health and social services
- 26 Recreational, cultural and sporting services [9]
- 27 Other services
- 1 Service categories within the meaning of Article 20 and Annex IIA to Directive 2004/18/EC.
- 2 Except for rail transport services covered by category 18.
- 3 Except for rail transport services covered by category 18.
- 4 Except financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services. The following are also excluded: services involving the acquisition or rental, by whatever financial means, of land, existing buildings or other immovable property or concerning rights thereon. However, financial service contracts concluded at the same time as, before or after the contract of acquisition or rental, in whatever form, shall be subject to the Directive.

- 5 Except research and development services other than those where the benefits accrue exclusively to the contracting authority for its use in the conduct of its own affairs on condition that the service provided is wholly remunerated by the contracting authority.
- 6 Except arbitration and conciliation services.
- 7 Service categories within the meaning of Article 21 and Annex IIB of Directive 2004/18/EC.
- 8 Except employment contracts.
- 9 Except contracts for the acquisition, development, production or co-production of program material by broadcasters and contracts for broadcasting time.